

中國水城

中國水城



「十二五」国家重点图书

第二册



人民卫生出版社  
PEOPLE'S MEDICAL PUBLISHING HOUSE

三  
卷

中医方剂大辞典

『十二五』国家重点图书

# 中医方剂大辞典

第2版

第二册

主编单位 / 南京中医药大学  
主 编 / 彭怀仁 王旭东 吴承艳 孙世发



人民卫生出版社  
PEOPLE'S MEDICAL PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

中医方剂大辞典.第2册/彭怀仁等主编.—2版.—北京:人民  
卫生出版社,2015

ISBN 978-7-117-21064-5

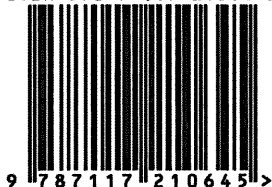
I. ①中… II. ①彭… III. ①方剂-词典 IV. ①R289.2-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 159879 号

人卫社官网	<a href="http://www.pmph.com">www.pmph.com</a>	出版物查询, 在线购书
人卫医学网	<a href="http://www.ipmph.com">www.ipmph.com</a>	医学考试辅导, 医学数 据库服务, 医学教育资 源, 大众健康资讯

版权所有, 侵权必究!

ISBN 978-7-117-21064-5



中医方剂大辞典(第2版)

第二册

主 编: 彭怀仁 王旭东 吴承艳 孙世发

出版发行: 人民卫生出版社(中继线 010-59780011)

地 址: 北京市朝阳区潘家园南里 19 号

邮 编: 100021

E - mail: [pmph@pmph.com](mailto:pmph@pmph.com)

购书热线: 010-59787592 010-59787584 010-65264830

印 刷: 三河市宏达印刷有限公司

经 销: 新华书店

开 本: 889×1194 1/16 印张: 63

字 数: 2621 千字

版 次: 1994 年 4 月第 1 版 2015 年 12 月第 2 版

2015 年 12 月第 2 版第 1 次印刷(总第 4 次印刷)

标准书号: ISBN 978-7-117-21064-5/R·21065

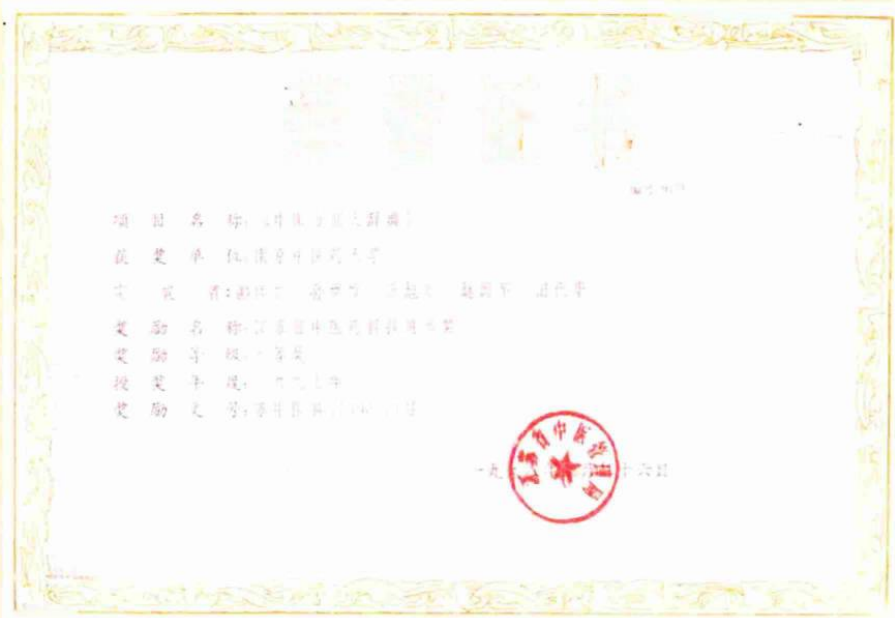
定 价: 259.00 元

打击盗版举报电话: 010-59787491 E-mail: [WQ@pmph.com](mailto:WQ@pmph.com)

(凡属印装质量问题请与本社市场营销中心联系退换)

THE  
MUSEUM  
OF  
ARTS  
AND  
CRAFTS





# 101

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS  
50 EAST LEXINGTON AVENUE  
NEW YORK, N.Y. 10017

1997



# 科技进步奖

奖励项目：...  
...  
...

奖励等级：三等奖

奖励时间：一九九九年十二月

奖励等级：三等奖

奖励时间：一九九九年十二月

证书号：



朱丽兰



# 中医方剂大辞典(第2版)编委会



主编单位:南京中医药大学

协编单位:山东中医药大学 上海中医药大学 江西中医药大学

湖南中医药大学 江西省中医药研究院 湖南省中医药研究院

主 编:彭怀仁 王旭东 吴承艳 孙世发

执行主编:吴承艳

学术顾问:(以姓氏笔画为序)

王锦鸿 田代华 李 飞 张民庆

副 主 编:(以姓氏笔画为序)

万少菊 石历闻 史欣德 华浩明 刘更生 吴昌国 张炳填

陈涤平 陈德兴 赵国平 樊巧玲

常务编委兼审稿组成员:王旭东 卞雅莉 石历闻 吴昌国 吴承艳

张工彧 李崇超 范崇峰

编 委:(以姓氏笔画为序)

于 涓 万少菊 马晓北 马福良 王旭东 王雨稼 卞雅莉

文小平 石历闻 田代华 史欣德 朱 玲 朱靓贤 华浩明

任威铭 刘 丹 刘 敏 刘华东 刘更生 刘旭辉 衣兰杰

江 琴 汤凤池 许 可 孙世发 杜新亮 李文林 李崇超

杨 环 杨少华 吴昌国 吴承艳 吴跃进 沈 劼 沈 健

张 俊 张 蕾 张工彧 张卫华 张炳填 张薛光 陆 萍

陈少丽 陈晓天 陈涤平 陈樟平 陈德兴 杭爱武 范 俊

范崇峰 季丹丹 周 雯 郑邵勇 赵国平 胡春宇 都广礼

贾 磊 柴 卉 晏婷婷 郭晶磊 郭瑞华 黄 湘 黄仕文

韩向东 程 茜 蔡 云 蔡建伟 樊巧玲

学术秘书:卞雅莉

# 《中医方剂大辞典》(第1版)

## 顾问委员会

(以姓氏笔画为序)

万友生 王绵之 白永波 吴考槃  
何 任 张瑞祥 欧阳琦 周仲瑛  
施奠邦 钱伯文 徐国仟 董建华

### 编写单位

主编单位: 南京中医学院

协编单位: 山东中医学院

上海中医学院

江西中医学院

湖南中医学院

江西省中医药研究所

湖南省中医药研究院

# 《中医方剂大辞典》(第1版)

## 编委会及编写人员

(以姓氏笔画为序)

主 编: 彭怀仁

副 主 编: 万少菊 王 立 王旭东 王锦鸿 石历闻 田代华 史欣德 史慕山

朱华德 孙世发 孙光荣 李 飞 吴承艳 沙凤桐 张民庆 张浩良

陈 伟 陈子德 陈德兴 赵国平 洪广祥 顾保群 傅瑞卿 谭兴贵

常务编委: 王旭东 石历闻 史欣德 史慕山 成德水 孙世发 李 飞 吴承艳

张民庆 赵国平 彭怀仁

编 委: 万少菊 马永华 王 立 王旭东 王鱼门 王锦鸿 石历闻 田代华

史欣德 史慕山 成德水 朱华德 孙世发 孙光荣 孙美珍 李 飞

杨 进 肖德发 吴永贵 吴承艳 吴跃进 沙凤桐 张民庆 张炳填

张浩良 陈 伟 陈子德 陈涤平 陈德兴 赵文业 赵国平 柳长华

施 诚 洪广祥 顾保群 郭君双 郭国华 巢因慈 彭怀仁 惠纪元

傅幼荣 傅瑞卿 谢文光 虞胜清 路振平 蔡铁如 谭兴贵 樊巧玲

撰 稿 人: 万少菊 马 健 马永华 王 力 王 立 王龙章 王旭东 王鱼门

王锦鸿 毛 平 文乐兮 石历闻 田代华 史欣德 史慕山 包明蕙

冯海燕 匡奕璜 成德水 朱华德 华中健 华浩明 刘 涛 刘光宪

刘更生 刘兴华 江平安 汤希孟 孙世发 孙光荣 孙迎节 孙美珍

阳 立 李 飞 李金华 李春英 杨 进 杨 虎 杨俊杰 肖德发

吴永贵 吴承艳 吴跃进 何清湖 辛增平 沙凤桐 宋经中 张 昱

张工或 张为群 张民庆 张炳填 张浩良 杭爱武 欧阳剑虹 赵文业

赵国平 柳长华 姜静娴 洪广祥 顾保群 倪志祥 徐春波 郭兰忠

郭君双 郭国华 郭建生 郭瑞华 唐承安 陶晓华 龚志南 阎宝珠

巢因慈 彭怀仁 彭晓梅 蒋玉珍 韩育明 惠纪元 程淑娟 傅幼荣

傅瑞卿 谢凤英 谢文光 虞胜清 路振平 蔡铁如 廖云龙 谭兴贵

樊巧玲 薛建国 戴 慎 魏飞跃 瞿 融

## 2 版前言

《中医方剂大辞典》是继宋代《太平圣惠方》、《圣济总录》，明代《普济方》之后，又一次由政府组织编纂、汇集历代方剂成果的医方巨著，具有划时代的历史意义，是发展中医药事业，弘扬中国优秀传统文化，促进中外文化交流的一项浩大的系统工程。该书的出版发行，成为有史以来最完整和最权威的中医药典籍，受到学术界的肯定和推崇，在海内外产生了巨大影响。先后获得了江苏省中医药科技进步一等奖，国家中医药管理局基础研究一等奖，国家科技进步三等奖等奖励，得到了至高的荣誉，成为中医学史上里程碑式的学术典籍。

自 1992 年出版以来，《中医方剂大辞典》成书已近二十年，由于当时参加编纂的人员众多，所收资料文献浩繁，考证难度极大，撰审任务非常艰巨，加之种种客观条件所限，错误缺点在所难免。成书后，编纂人员仍未间断研究工作，寻找不足，发现疏漏，更新资料，拾遗补阙。主编彭怀仁教授自 1995 年退休至 2009 年仙逝，一直致力于方剂文献的探讨和发现，对该书进行了多次全面而系统的审阅与研究，积累了大量校订、修改、补遗的成果，为本书的进一步完善不懈努力，至死未休。近年来，中医药事业迅猛发展，方剂研究的新成果不断涌现，为适应学术发展与读者需求，人民卫生出版社、南京中医药大学决定修订再版。

本次重修，在《中医方剂大辞典》原有基础上，对该书中的脱、衍、倒、讹进行全面考校订正；增添 1987 年以后至今正式出版的方书及有价值的中医药著作中确实有值得收录研究的方剂；补充 1987 年以后的方剂研究新成果。对书中存在的疑问，从目录学、版本学、训诂学、校勘学等多种角度，分别进行考证、校勘、辑佚、辨伪研究。淘汰了原版中不切实用的资料以及一些冷僻的方剂。所有订正删补内容仍按原来格式归类整理，使之更系统化、工具化、实用化、现代化，对原书进一步整理提高，使这部中国历史上最全面方剂专书更臻完美。

我们希望通过本次重修，更多地反映方剂学科的研究进展，全面反映每首方剂的文献价值和使用价值，体现中医方剂在理论研究、临床研究、实验研究等方面的历史成就和现代成就。

修订后的《中医方剂大辞典》有以下变化：

1. 收方更多 收录了上自秦汉，下迄 2010 年底 1800 余种中医药及有关文献中有方名的方剂。全书方剂数目在《中医方剂大辞典》原版基础上增加了 2400 余首。这些方剂均来源于权威资料，如 1987 年以后卫生部、国家中医药管理局评定的《首批国家级名老中医效验秘方精选》、卫生部颁发的《药品标准·中药成方制剂》、《国家药品标准·新药转正标准》、《中国药典》2010 版等。

2. 资料更全 《中医方剂大辞典》正辞目设方源出处、异名、组成、用法、功用、主治、宜忌、加减、方论选录、临床报道、现代研究、备考等十二项。此次修订，对各项内容均做了认真考核，资料较原版更为详实全面。不仅补充了原版中遗漏的资料，而且补充了 1987 年以后研究成果，新增临床报道 621 则，新增现代研究成果 513 项。

3. 内容更准 方源、方剂药物组成、用量、炮制方法、制剂、服用方法、功效主治等核心内容，在原版的基础上力求更加正确可靠、客观规范。本次重修，将彭怀仁教授退休后对全书所做的勘误全部加以改正，在此基础上，课题组对原版《中医方剂大辞典》中的脱、衍、倒、讹进行了大面积的考证，改错 440 处，删除方剂 40 首，删除资料 94 处，合并重复方 33 首，新增副词目 446 条。所有改动部分要求言必有据，无微不信。

4. 检索方便 修订本分9册。1~8册为正编,书前均设该册“方名目录”,按方名笔画顺序编排。第9册为附编,设有全书方名总目录(包括正词目、副词目)、病证名称索引、参考书目索引、古今度量衡对照表等。本次修订重点对原版本中的同名异方、异名同方的重复方、漏挂方进行删补,对原版病证索引中难查、漏标、错引的古今病名进一步加以规范标引,新增病名搜检频次达20多万处,以汉语拼音为病名检索方式,读者查找将更为方便、快速。

本次修订,力求每首方剂所包含的古今研究信息更加完整,方剂文献考证的内容更加准确,编排和检索系统更加科学。在注重实用性、科学性、先进性的前提下,努力反映出求全、求新、求实、求准的特色,以全面反映古今方剂文献研究的成果。

《中医方剂大辞典》第2版编委会  
2015年3月

# 1 版前言

中医方剂,是历代医家临床经验的结晶,是运用中医辨证论治理论指导临床防病治病的主要手段。纵观周、秦以来,新方创制不断增加,载方文献汗牛充栋,组方理论渐趋完善,为炎黄子孙的健康和中华民族的繁衍昌盛,作出了巨大的贡献。在方书的编撰方面,唐以前的方书多出私人之手。如被尊为“方书之祖”的《伤寒论》与《金匱要略》;集简、便、验方而成书的《肘后备急方》;采集群经,删繁就简的《备急千金要方》、《千金翼方》;上自神农,下迄唐世,无不采摭的《外台秘要》等,均为私人所编著。由于医药学之发展,与民族之强弱、国家之兴衰有着密切的关系,故自宋代以后,方书编撰受到了官方的关注,如宋·王怀隐主编的《太平圣惠方》、陈承等主编的《太平惠民和剂局方》、赵佶主编的《圣济总录》、明·朱橚主编的《普济方》、清·吴谦主编的《医宗金鉴》、陈梦雷主编的《古今图书集成·医部全录》等,均为国家级的载方名著,其中《太平惠民和剂局方》是我国官方颁布的第一部成药制剂规范,而《普济方》收载明初以前之方剂达 61 739 首之多,《四库全书提要》称为“集方书之大全者”。由于历代王朝关心医药,重视方书,亦促进了民间医药之发展。据不完全统计,自宋至清末的一千余年间民间名医所著的各种方书多达 1400 余种。民国迄今,医药科学突飞猛进,中医方剂学亦随着时代的步伐而不断前进。尤其是在中华人民共和国成立以后,党和政府重视中医中药,中医的古籍与新著不断出版,方剂的实验研究相继开展,中医方剂学已成为全国各中医院校主要课程之一。《中华人民共和国药典》收录的名方验方和复方新制剂,对于中医方剂的推广运用,起到了积极的作用。

在制方理论方面,在宋以前多有方而无论,制方之义不明,后人难以掌握,用之稍有不当,不免影响疗效。金·成无己著《伤寒明理论》,对《伤寒论》中 20 首方剂分析主治之证情,阐述配伍之奥义,开创了方论之先河。自此以后,有自创新方,自释方义者,如金·李杲《脾胃论》、《兰室秘藏》,元·罗谦甫《卫生宝鉴》等;有为前人成方撰写方义者,如明·许宏《金镜内台方议》、洪九有《摄生秘剖》;清·罗美《古今名医方论》、汪昂《医方集解》、吴仪洛《成方切用》、王晋三《古方选注》、张秉成《成方便读》等。尤其值得一提的是,清·吴谦《医宗金鉴·删补名医方论》,是我国第一部由官方修订刊行的方论专著。目前全国各中医院校教材《方剂学》、《中国医学百科全书·方剂学》等著作中的古今名方验方,均由当代名医撰写了方论,对研究方剂配伍原理及临床运用有一定参考价值。

在我国对外文化交往中,中医方书是其内容之一。在日本,成书于公元 984 年的《医心方》,收载了我国唐以前方书中的方剂。在朝鲜,成书于公元 1445 年的《医方类聚》、成书于公元 1610 年的《东医宝鉴》,均引载了我国明代以前方书中的方剂,足见中医方剂在我近邻各国中有着深远的影响。

据近 2000 种中医药文献的不完全统计,中医各科有名称和无名称的方剂已达 13 万首以上,虽然历经王怀隐、赵佶、朱橚等整理,但存在的问题仍然很多。例如古籍所载之方,均据病证分类,方随病证而列,多无方名目录,欲检一方,殊非易事;同一方剂的出处,众说纷纭,令人莫衷一是,无所适从;同一方剂的名称,因载方文献或版本不同而命名各异,孰先孰后,仓卒难别;有相当一部分方剂的内容,由于辗转传抄刻印,脱、衍、倒、讹比比皆是,以讹传讹,影响疗效;有些常用的名方与验方的不同功效、主治、方论、临证验案、实验研究等资料,分散于各种文献中,汇集不易,难窥全貌;诸如此类,不胜枚举。综上所述,对中医方剂进行一次划时代的、全面的、系统的整理,是一项具有历史意义而又刻不容缓的工作。

《中医方剂大辞典》,对我国上自秦、汉,下迄现代(1986 年)的所有有方名的方剂进行了一次系统的整理,力求使上述各种问题得到合理的解决。以方剂检索而言,本书汇集古今有方名的医方,按照辞书

形式编纂,既有目录,又有索引,从而解决检方的困难。以方源而言,本书参考古今各种中医药文献,对每一首方剂的方源进行认真的考证,而注明其原始出处,这对研究方剂的历史,澄清方剂的源流,是十分必要的。以一方多名而言,凡属同方异名,经过反复考证,依据载方文献成书年代之先后,确定正名与异名,并将二者相互挂钩,查正名即可知道异名,查异名即可知道正名,这对了解一方多名和准确地统计方数,有着极大的裨益。以方剂的质量而言,本书尽可能地进行仔细的校勘,使脱者补之,衍者删之,倒、讹者正之,使方剂的内容经过这次整理而准确无误。以方剂容纳的资料而言,本书对所有方剂分散在各种文献中的不同主治、方论、验案以及现代实验研究资料分别设项进行整理筛选,汇集于各方之下,为读者全面了解方剂提供了极大的便利。

早在1958年,南京中医学院即开始组织人力,筹备编撰本书,并得到当时的中华人民共和国卫生部的大力支持。到1961年底,已从1700余种中医药文献中,收集了大量的方剂,并进行了初步的筛选整理,此后因故而停顿。1983年原卫生部中医古籍办公室又将编撰本书的任务下达给南京中医学院,1985年本书的筹备工作开始恢复,1986年成立课题协作组。1988年国家中医药管理局成立以后,又将本书列为局级课题。在编撰过程中,得到了有关各级主管部门的热情关怀,在此表示衷心的感谢!

我们的主观愿望,是将本书编撰成载方最多、资料最全、考证最精的划时代的方剂大典。但由于本书所收资料涉及文献甚多,考证难度极大,撰审任务非常艰巨,加之我们的水平不够和种种客观条件所限制,错误缺点在所难免,敬请读者指正,以便再版时修改。

编 者

## 2 版凡例

一、本辞典共收载上自秦汉,下迄 2010 年底 1800 余种中医药及有关文献中有方名的方剂 9 万余首。其中以 1911 年以前的方剂为收集重点,1911 年以后的方剂择优选录。本次重修新增资料的来源主要以卫生部和国家中医药管理局评定的《首批国家级名老中医效验秘方精选》、卫生部颁发的《药品标准·中药成方制剂》《国家药品标准·新药转正标准》《中国药典》2010 年版等公认权威书籍为主。

二、本辞典以方剂名称作为辞目。辞目又分为正辞目与副辞目。同一方剂而有不同名称者,以最早出现的方名为正辞目,其余为副辞目。但在有些文献中,先见的方名仅有主治,而无组成、用法,后见的方名有组成、用法、主治者,则以后见的方名作正辞目,先见的方名作副辞目。

三、正、副辞目按方名首字笔画、笔顺排列;方名首字相同的辞目,先按方名字数归类,字数少者排前,多者排后;方名首字、字数均同者,再按第二字之笔画、笔顺排列,依次类推;同名方则按各方方源的成书年代或创方者生卒年代先后排列。

四、凡经增补的文献,因其原著的方剂与增补的方剂年代不同,故均区别开来确定年代,并尽可能在出处中注明。

五、凡正辞目方名有误者,根据始载书的不同版本及有关转载书径予订正,并在备考中加以说明。副辞目方名有误者,径删不录。本次选收正辞目新方,凡单味药一般不收,特别常用者才极少收录。

六、正辞目设有方源出处、异名、组成、用法、功用、主治、宜忌、加减、方论选录、临床报道、现代研究、备考等十二项。原版的方源项,本次修订为了紧缩版面,移至正辞目方名后,去掉方源字样。

1. 方源出处 本版设于正辞目方名后,以标注正辞目的原始出处。如始载书存在者,注始载书的书名和卷次;始载书已佚者,标注现存最早转载书引始载书。若系转引的人名,经追考创方者的著作中有此方者,改从原著收录;原著已佚或创方人无著作传世者,标注转载书引某某人方。始载书无方名,后世文献补立方名者,标注“方出始载书卷某,名见转载书卷某”。

2. 异名 收录各方异名的名称及其出处。如一方有多种异名者,则按所载异名的文献年代先后排列。若仅有始载书的异名者,不注出处。

3. 组成 收录始载书中各方的具体成分,包括药物名称、炮制、用量等内容。方中药物计量单位。1979 年前的方剂概用旧制,1979 年后新创方均用公制。方中诸药原无用量者,不予增补;后世转载文献已补用量者,则收录于“备考”中。如组成中个别药物无用量,则在备考项说明:“方中某药用量原缺。”如上述某药原无用量,转载书中有用量者,则根据转载文献补入,亦在备考项说明。

4. 用法 收录方剂的制剂、剂型、服用方法与用量等内容。如原书无用法,转载文献已补用法者,则收录于备考项。本次新增方剂凡汤剂改成胶囊剂、口服液剂、合剂、散剂,均不另作副词目,但均在备考中说明。新增方剂如制法复杂,文字描述较多的,统一改为“上制成×××剂。”用法中所有的“g”、“ml”、“l”等用量单位统一改为汉字“克”、“毫升”、“升”等。现代研究中的剂量单位按照原文献。

5. 功用、主治、宜忌 分别设项收录、叙述各方的功效、主治病证、组方用方的注意事项。凡收录两种以内不同文献的引文资料,均直接摘收引文;凡收录三种以上不同文献的资料,先由编者根据引文内容归纳成主文,然后下列引文。

宜忌项归纳主文,须有三种以上关于疾病、体质、妊娠宜忌和毒副反应的文献资料。若关于药物配伍宜忌、炮制与煎煮药物器皿宜忌、服药时的饮食宜忌等,均只用引文,不写主文。

6. 加减 仅收录始载书的资料。如加减药物占原方用药比例过多者不录；现代方剂加减不严谨者不录；后世转载书的加减一概不录。

7. 方论选录 择用古今名医对各方组成结构、配伍原理、综合功效、辨证运用、方名释义、类方比较等论述，而有独到见解者。原文精简者，录其全文；文字冗长者，择要摘录。

8. 临床报道 选录古今医家运用各方治疗疾病的实际案例。文字简短者全文照录，文字较长者择要摘录。案例的选择以历代名医验案为主，非名医验案为辅。个案选择收以清以前为主，1987年以后的个案统一不收。现代临床报道尽量选用例数较多（一般在30例以上）者。某些方剂疗效肯定，有推广价值，但案例较少者，据收载文献的权威性酌情收录。

9. 现代研究 收录用现代方法与手段对方剂进行实验研究和剂型改革的资料，包括复方药理作用和主要成分的研究，将传统的成方剂型改造成现代剂型等内容，均以摘要或综述方式撰写。对实验资料，摘录其实验结果，不详述实验方法与操作步骤；对剂型改革，不详述制剂的工艺流程。

10. 备考：凡古今医方中的资料，有不宜收入前述各项而确具参考价值又必须收录者，均在本项叙述。有些方剂经编者研究考证，有必要加以说明者，亦在本项说明之。

11. 自功用以下各项，其内容出处与正辞目方源出处一致者，所录引文不注出处；其他文献引文者，均分别注明出处。凡两条以上引文均根据文献年代排列，并编有顺序号。

以上各项，以方源出处、组成、功用或主治为必备项，其余各项有资料则设，无资料则从缺。

七、引文筛选与整理。所有引文资料，均经过编者去同存异，精心筛选。相同的引文，一般从最早的文献中收录；若后世文献论述精辟者，择用后世文献的资料。凡引文中的封建迷信内容一概不录。引文文义不顺或重复者，在不违背原意的前提下，由编者做适当的加工整理。

八、副辞目。凡属副辞目，仅写副辞目的名称与出处，及与相关正辞目的关系。并在相关正辞目的有关项目中与之挂钩呼应：如写作“为某某方之异名”的副辞目，在正辞目异名项挂钩；写作“即某某方加（减）某某药”的副辞目，在正辞目加减项挂钩；其余副辞目，均在正辞目的备考项挂钩。

九、出处标注。正辞目除正名、异名二项标明书名和卷次外，其余诸项均只注书名，不注卷次。副辞目的出处亦标明书名和卷次。

期刊注法统一采用：《刊名》[年，（卷）期：起页]。

十、药名统一。1911年以前的方剂，凡首字不同的中药异名仍保持原貌，如“瓜蒌”不改“栝楼”，“薯蓣”不改“山药”，“玄胡索”“元胡索”不改“延胡索”。凡辞目中含有药名者，处理方法同此。原版方剂中有些名贵药及国家禁用药，如人参、犀角，现代临床常用党参、水牛角替代，凡此在不改变原方组成的情况下，本次修订在具体方剂的备考中不作说明。

十一、书名统一。为了压缩篇幅，我们根据历代文献的引用情况，对某些常用方名的书名进行了简化。如《备急千金要方》简称《千金》，《太平圣惠方》简称《圣惠》。未经简化者仍用全称。一书多名者，选用一种常用名，如《人己良方》又名《寿世良方》，则统一用《人己良方》。

十二、文字统一。本辞典所用简化字，以中国文字改革委员会《简化字总表》（1964年第二版）为主要依据。根据中医药学名词术语的要求，少数繁体字如癥瘕之“癥”，橘皮之“橘”等，仍予保留。根据汉字规范要求，“粘”改为“黏”，“痠”改为“酸”。

十三、文献版本。凡一书有多种版本者，选用善本、足本；无善本者，选用最佳的通行本；其他不同的版本作为校勘、补充。若同一方剂在不同的版本中方名有差异者，以善本、最佳通行本或较早版本之方名作正辞目，其他版本的方名作副辞目。

十四、本辞典分9册出版。1~8册为正编，书前均设该册“方名目录”，按文句笔画顺序编排。第9册为附编，设有全书方名总目录、病证名称索引、参考书目索引、古今度量衡对照表等，以利读者检索。